

ЗВІТ МІСЬКОГО ГОЛОВИ ВАСИЛЯ АНТОНЮКА ЗА 2022 РІК

Шановна громадо! Дорогі дубенчани!

Дев'ятий рік поспіль триває агресія росії проти України. Та з 24 лютого у нашу країну прийшла справжня війна. З того часу вся Україна мобілізувалася, аби зупинити ворога та звільнити нашу землю. У цей нелегкий час ми всі працюємо на перемогу. Ми стали сильніші, ми усі згуртувалися, як ніколи, кожен з нас допомагає, як може. Завдяки нашим з вами спільним зусиллям, дорогі дубенчани, місто Дубно стало надійним тилом для Збройних Сил і місцем прихистку для українців, котрі були змушені рятуватись від жахів війни.

Тому цей звіт про нашу спільну роботу з депутатським корпусом, членами виконавчого комітету, Народним депутатом України, представниками політичних партій і громадських організацій. З вами, шановні дубенчани.

2022 рік ми розпочинали з великими планами - будувати дороги, тротуари, спортивні майданчики, ремонтувати школи, дитячі садочки, здійснити реконструкцію очисних споруд та розчищення русла річки Іква, реставрувати історичні будівлі, але війна перекреслила всі ці плани. Це поставило нашу громаду в нову реальність і вже сьогодні я буду звітувати, як цей рік пройшов у нових реаліях. Не було б ні звіту, ні роботи, якби не наші захисники, які зупинили російську армію. Тому акценти цьогорічних підсумків будуть стосуватися в першу чергу війни та допомоги армії, життя громади в умовах сьогодення, підтримки ВПО та дерусифікації.

Ми навчилися жити під звуки сирен, допомагати тим, кому гірше, працювати кожний на своєму фронті, відповідаючи на виклики воєнного часу. У місті були створені добровільні формування та координаційний штаб з оборони міста та вирішення питань по ліквідації надзвичайних ситуацій. Проведена робота щодо приведення стану захисних споруд цивільного захисту в готовність до використання за призначенням, обладнані укриття тощо. З метою збереження стабільної суспільної ситуації забезпечено щоденне інформування населення.

В перший день повномасштабного вторгнення, 24 лютого, мною було проведено екстрену нараду з керівниками структурних підрозділів міської ради та комунальних підприємств, обговорено організацію життєдіяльності міста в умовах воєнного стану. В цей же день відбулося спільне засідання сесії міської ради та виконавчого комітету, прийнято необхідні рішення щодо функціонування основних систем критичної та соціальної інфраструктури - водозабезпечення, тепло- та енергопостачання, охорони об'єктів

критичної інфраструктури, забезпечення їх альтернативними джерелами живлення, організації оборони території міста, функціонування системи оповіщення, роботи громадського транспорту, залучення до охорони правопорядку в місті громадських формувань. Ситуація у нашому місті знаходилась під контролем, усі об'єкти життєзабезпечення та комунальні служби працювали у посиленому режимі.

1 березня моїм розпорядженням було скликано позачергову сесію міської ради, де ми спільно з депутатами виділили кошти в сумі 1,5 мільйона гривень на потреби оборони міста. Також з перших днів російського вторгнення активно включилася до надання підтримки Збройним силам України вся Дубенська громада. Багато хто з дубенчан зайнялися волонтерством та благодійністю.

Розуміючи, що самотужки впоратись зі складними викликами воєнного сьогодення буде дуже важко, мені довелося оперативно провести телефонні перемовини з керівниками міст-побратимів та українською діаспорою за кордоном щодо отримання благодійної допомоги, в якій виникла нагальна потреба. Адже в наше місто з перших днів війни почали щоденно прибувати десятки й сотні внутрішньо переміщених осіб з областей, що постраждали від російської агресії. Загалом Дубно прийняло і надало прихисток понад 3 тисячам вимушених переселенців, котрих потрібно було забезпечити усім необхідним.

Для роботи з отриманою благодійною допомогою, котра надходила у наше місто, надання підтримки військовослужбовцям та забезпечення потреб внутрішньо переміщених українців при Дубенській міській раді було створено тимчасовий транзитний пункт благодійної допомоги. Постійно особисто координував його діяльність, працював над пошуком додаткових можливостей для залучення у місто благодійних ресурсів, які були знайдені, як на території України, так і за кордоном.

Пріоритетним напрямком надання допомоги завжди були наші військові - їхні потреби забезпечуються першочергово та в максимально можливому об'ємі. З початку війни тримаю постійний зв'язок з командирами військових частин, військовослужбовцями та волонтерами, котрі возять допомогу на фронт, аби допомагати нашим захисникам найнеобхіднішим та найпотрібнішим.

На жаль, щодня ми отримуємо звістки про втрати на фронті. За період з 24 лютого наша громада втратила 19 військових. Вічна пам'ять і слава Героям України! Наш обов'язок дбати про сім'ї загиблих Героїв.



Шановні дубенчани! Наша громада гідно прожила цей дуже складний рік.

З почуттям неймовірної вдячності кожному, хто віддано боронить Батьківщину, ми тримаємо тил, працюємо, аби наші захисники були забезпечені всім необхідним. Від себе особисто дякую усім волонтерам, закордонним друзям та партнерам, які невтомно допомагають у цей складний для нашої країни час. Пишаємось захисниками України! Сумуємо разом з родинами наших загиблих Героїв-дубенчан. Пам'ять про них спонукає до подальшої боротьби. Тримаємо стрій і працюємо далі! Бо зупинятися не можна! Країна потребує нашої єдності, мужності, витримки і міцної віри. Бажаю нам перемоги над ворогом! Щоб у прийдешньому році ми дочекалися наших військових з фронту. Щоб сльози і смуток не затьмарювали більше наше життя, а змінилися радістю та щастям.

Не можу не подякувати Народному депутату від 154 виборчого округу Олександрові Аліксійчуку, керівництву Рівненської ОДА на чолі з Віталієм Ковалем, депутатам Рівненської обласної ради на чолі з Андрієм Караушем, усім депутатам Дубенської міської ради, членам виконавчого комітету та його працівникам, керівникам та працівникам комунальних підприємств. Бо, власне, завдячуючи нашій спільній роботі та співпраці, ми змогли вистояти.

Нехай мир, спокій та злагода завжди будуть у нашому домі!

Все буде Україна!

З повагою
міський голова Василь АНТОНЮК

ДОПОМОГА ВІЙСЬКОВИМ

За 10 місяців війни через тимчасовий транзитний пункт благодійної допомоги Дубенської міської ради для різних підрозділів Збройних Сил України та ТрО було передано майже 16 тонн продукції та потрібних речей - продуктів харчування, медикаментів, десятки генераторів, сотні ліхтариків, повербанків, спальників, карематів та матраців, а також побутову техніку, будівельні та паливно-мастильні матеріали. Також для наших воїнів передано 472 кілограми медикаментів та лікарських засобів.

Знаючи потребу військових в транспорті, за сприяння Дубенської міської ради для різних підрозділів ЗСУ передано 12 автівок та автобус, до транспортування яких у Дубно щоразу долучався особисто паливно-мастильними матеріалами. Безпосередньо за кошти керівництва та працівників Дубенської міської ради було придбано автомобіль пікап NISSAN NAVARA для бійців Дубенської територіальної оборони в/ч 7069.

За рахунок власних коштів придбав автомобіль OPEL ASTRA для військової частини А0451. Разом з небайдужими дубенчанами долучився до закупівлі автівки OPEL FRONTERA для військової частини А2363. Для цього ж військового підрозділу з міста-побратима Рокишкіс (Литва) особисто з дружиною доставив автомобіль швидкої допомоги, надавши власні кошти на паливо-мастильні матеріали.



Понад 20 годин та 1000 кілометрів за кермом спецавтівки для ЗСУ.



Під час поїздки на Схід військовим передано спецобладнання.

Профінансував плату за електроенергію для пошиття у Дубні розвантажувальних жилетів (розгрузок) для воїнів ЗСУ, а також придбання для військової частини А1994 трьох планшетів.

Крім того, з моєї ініціативи майже всі військові частини міста та прилеглих до Дубна населених пунктів забезпечено швидкими допомогоюми та пожежними автомобілями.



Автомобіль для ЗСУ від латвійських партнерів Дубна.



Разом з небайдужими дубенчанами закуплено автівку для однієї із військових частин.

У гуртожитку педагогічного коледжу та коледжу культури, де проживають внутрішньо переміщені громадяни, за власний кошт придбав 2 бойлери для підігріву води. Долучився особисто до придбання будівельних матеріалів для ремонту Дубенської початкової школи та одного з військових підрозділів.

Крім того, постійно особистим вагомими внесками долучаюся до усіх благодійних заходів, спортивних турнірів, ярмарків, котрі проводяться у нашому місті на підтримку ЗСУ.



За кошти керівництва та працівників Дубенської міської ради придбано автомобіль для бійців Дубенської територіальної оборони.

БЕЗПЕКА ГРОМАДИ

Уперший день повномасштабного військового вторгнення було проведено екстрену нараду з керівниками структурних підрозділів міської ради та комунальних підприємств. А також скликано позачергове засідання сесії Дубенської міської ради спільно з засіданням виконавчого комітету щодо організації життєдіяльності міста в умовах воєнного стану, функціонування основних систем критичної та соціальної інфраструктури - водозабезпечення, тепло- та енергопостачання, забезпечення охорони об'єктів критичної інфраструктури, забезпечення їх альтернативними джерелами живлення.

ЦИВІЛЬНИЙ ЗАХИСТ МІСТА

Впродовж поточного року у Дубні проведено значну роботу щодо покращення стану цивільного захисту населення міста, виконання поставлених завдань в умовах воєнного стану.

Введено в експлуатацію та поставлено на облік 17 найпростіших укриттів, якими користуються дубенчани. Суттєво покращено стан 53 захисних споруд, що обліковуються як протирадіаційні укриття. Всього на відновлення захисних споруд цивільного захисту, здійснення поточних ремонтних робіт залучено фінансування з бюджету міста у сумі близько 10 мільйонів гривень. Здійснено підключення до інтернету 10 захисних споруд цивільного захисту. Додатково пристосовано для укриття населення 12 заглиблених приміщень, що нале-

жать суб'єктам господарювання приватної форми власності.

З метою вдосконалення системи оповіщення населення про виникнення надзвичайних ситуацій, якісну трансляцію сигналів повітряної тривоги в умовах воєнного стану, в місті Дубно одному з перших в області влаштовано автоматизовану систему оповіщення «Вуличне радіо». На даний момент обладнання зазначеної системи встановлено на 3 об'єктах у різних районах міста (Центр, Базарчик, Цукровий завод) з одночасною інтеграцією її до територіальної автоматизованої системи централізованого оповіщення Рівненської області. Згодом, при наявності необхідного фінансування, даною системою буде охоплено усю територію міста. Окрім того, на території міста продовжу-



ють працювати 6 електросирен на різних об'єктах.

Слід також зазначити, що органи управління та сили цивільного захисту м.Дубно продемонстрували високий результат щодо злагодженості дій у виконанні поставлених завдань в рамках проведення командно-штабного тренування щодо ліквідації аварій на об'єктах життєзабезпечення м.Дубно, які проводились у жовтні 2022 року на базі котельні по вулиці Грушевського,141.

Дубенською міською радою облаштовано 8 стаціонарних «Пунктів незламності» в установах комунальної власності, які розташовані в різних мікрорайонах міста Дубно.

ДФТГ

З перших днів повномасштабної війни було створено добровольче формування Дубенської міської територіальної громади. Підрозділом було здійснено будівництво низки постів спостереження і контролю на вулицях міста. Учасники добровольчого формування виконують завдання ТрО, залучені до охорони громадського порядку та об'єктів критичної інфраструктури, в тому числі об'єктів водопостачання та водовідведення.

МІЖНАРОДНЕ ПАРТНЕРСТВО ТА ПІДТРИМКА

З перших днів війни ми розпочали активно залучати міжнародну допомогу для міста та України. Велику роль відіграли налагоджені міжнародні зв'язки. Недарма кажуть, що друзі пізнаються у біді.

Допомога з польського міста-побратима Гіжицько

Перша благодійна допомога надійшла в місто Дубно на початку березня від мешканців Гіжицька на чолі з бургомистром Войцехом Каролем Івашкевичем та Гіжицького гуртка Об'єднання українців у Польщі на чолі з Іваном Піком. Було отримано ліхтарики, генератори, акумулятори, павербанки, медичні засоби, продукти тривалого зберігання, засоби особистої гігієни, побутової хімії та інші необхідні речі для потреб військових та вимушених переселенців. В подальшому з Гіжицька надійшли спальні мішки, одноразовий посуд, каремати, подушки.



У кінці березня від німецьких партнерів Гіжицька міста Кверфурта до Дубна надійшла спеціальна пожежна машина та 10 тонн благодійного вантажу.

У вересні з Гіжицька прибув черговий благодійний вантаж, де з-поміж іншого були 2 генератори та 2 тепловізори. За сприяння бургомистра Войцека Кароля Івашкевича до допомоги Дубну долучилося партнерське місто Гіжицька Гродзиськ-Мазовецький. Місцеві благодійники передали велику кількість дитячого та дорослого одягу для родин внутрішньо переміщених осіб та військових.



Цього ж місяця для потреб галузі охорони здоров'я нашого міста від німецьких партнерів Гіжицька Району Саалекрейс було придбано та доставлено до Дубна автомобіль швидкої допомоги.

Допомога з міста-побратима Соколув-Подляський

У березні у Дубно надійшов великий благодійний вантаж з польського міста-побратима Соколува-Подляського.



Його збір організував бургомістр міста Богуслав Каракула. Серед допомоги - продукти тривалого зберігання, зокрема дитяче харчування, засоби гігієни, речі першої необхідності та інші товари. Отримана допомога передана військовим, оборонцям нашого міста та біженцям, які прибули з зони бойових дій.

Допомога з міста-побратима Червйонка-Лещини

Значну допомогу наше місто отримало від Червйонки-Лещини за сприяння бургомистра Веслава Янішевського. На початку березня прибула чергова партія допомоги від громади міста-побратима. Таку ж допомогу було надано і у травні. Це продукти харчування, засоби гігієни та інші необхідні речі.



У червні наша делегація побувала в Польщі. Делегація нашого міста відвідала місто-побратим Червйонка-Лещини, яке відзначало 60-річчя отримання муніципальних прав. В межах візиту проведено низку важливих зустрічей на рівні керівників міст з метою поглиблення партнерських відносин, обговорено можливості подальшої співпраці, зокрема в гуманітарній сфері.

У серпні до Дубна з благодійною допомогою приїхав особисто заступник бургомистра нашого польського міста-побратима Червйонка-Лещини Анжей Раундер. Посадовець привіз 2 тепловізори для військових, генератор та багато інших потрібних речей для внутрішньо переміщених осіб.

На початку грудня у рамках візиту до міста-побратима Червйонка-Лещини відбулася зустріч представників міст-партнерів з України, Польщі, Латвії та Німеччини щодо визначення можливостей допомоги нашому місту Дубно. Важливим результатом стало спільне звернен-

ня керівників міст Єкабпілс (Латвія), Червйонка-Лещини (Польща) та Дубно (Україна) до мера партнерського міста Бад-Закса (Німеччина) з проханням про допомогу мешканцям Дубна генераторами для забезпечення опалення та водопостачання багатоквартирних житлових будинків, приватних будинків та захисних споруд (укриттів). Окрім того, проведено низку перемовин на рівні керівників міст з метою поглиблення партнерських відносин, обговорено можливості подальшої співпраці.



Допомога з міста-побратима Унічов

У березні до нашого міста надійшло дві партії допомоги з Чехії - одна з міста-побратима Унічова, друга - від небайдужих чехів, родини Пилипчуків, вихідців з Дубна.



Допомогу від Унічова організували староста міста Радек Вінцур та його попередник, добрий друг Дубна, Далібор Горак. Доставили благодійний вантаж керівники поліції Унічова. У допомозі - продукти харчування, бутильована вода, засоби гігієни, медичні засоби, перев'язувальні матеріали.



Від родини Оксани та Марічки Пилипчуків з Чехії у Дубно прибув новий багатофункціональний УЗД сканер SonoAce-R7 Samsung, медичні засоби, продукти, засоби гігієни.

У червні до Дубна прибув автомобіль швидкої допомоги з міста Оломоуц та благодійний вантаж з міста-побратима Унічов - ліки та медичні засоби, продукти тривалого зберігання та засоби гігієни, зібрані жителями міст Унічов та Костін.

Чергова благодійна допомога з Унічова надійшла у середині грудня. Серед отриманого - продукти харчування, засоби гігієни, одяг та спорядження, ліхтарики, батарейки, генератори, інші важливі речі.

Допомога з міста-побратима Рокишкіс

Цьогоріч у міста Дубно з'явилося ще одне місто-побратим - Рокишкіс у Литві. Договір про партнерство був підписаний під час візиту офіційної делегації Дубенської міської ради 17 вересня. Угодою передбачено розвиток та зміцнення взаємовигідного співробітництва в культурній, економічній, освітній, спортивній та соціальній галузях. Під



час урочистого прийому було окреслено напрямки подальшої співпраці. Також важливу увагу приділено обговоренню перспектив взаємодопомоги в умовах російської агресії,

утвердження солідарності та спільних європейських цінностей.

Важливим практичним результатом започаткованої співпраці стала передача з Литви для потреб військовослужбовців однієї з військових частин нашого міста автомобіля швидкої допомоги, який особисто доставив у Дубно, провівши понад 20 годин за кермом, подолавши понад 1000 кілометрів.

Ще до підписання угоди Рокишкіс почав активно допомагати Дубну. У березні з Рокишкісу прибули два пожежних автомобілі, заповнені благодійною допомогою.

Чергову потужну благодійну допомогу від литовських партнерів у

середині грудня привіз особисто мер Рокишкіса Рамунас Годеляускас. У її складі - продукти харчування, засоби гігієни, електротовари, термоси, генератори та інші важливі речі.

Допомога від благодійників з Ірландії

У травні до Дубна прибули автобус та автомобіль з міста Балтінглас, графство Уїклоу, Республіка Ірландія. Їх придбав місцевий підприємець Пат Лі, який вклав значні власні кошти та організував збір у громаді. Слід зазначити, що автобус був завантажений благодійною допомогою - дитячими речами, продуктами харчування, засобами гігієни та медикаментами. Транспортні засоби передано одному з військових підрозділів міста Дубно.

На початку липня від цього ж благодійника надійшли потужні позашляховики Mitsubishi Pajero Sport та Nissan Navara, які відразу вирушили з військовослужбовцями на передову.



ДОПОМОГА ПОСТРАЖДАЛИМ РЕГІОНАМ УКРАЇНИ

Окрім допомоги військовим та вимушеним переселенцям, ми уже в березні скеровували допомогу у регіони, постраждалі від воєнних дій - на Харківщину, Київщину, Чернігівщину, Миколаївщину. Передавали найнеобхідніше - продукти харчування, одяг, ліки, медичні засоби та засоби гігієни, ковдри, каремати, турнікети.

Благодійні вантажі з Дубна вирушали до людей, які проживають у прифронтових та звільнених містах, на Донеччину, Сумщину, Херсонщину, в Ізюм, Конотоп, Краматорськ... Відправляли туди речі першої необхідності, господарський інвентар, будівельні матеріали та інструменти.

Понад 800 кілограмів дитячого харчування передали на Полтавщину у Кременчуцький обласний спеціалізований будинок дитини.

Підтримували Рівненський обласний госпіталь ветеранів війни в смт. Клевань. Для військових, які проходять лікування та реабілітацію в госпіталі, завезено близько 3 тисяч одиниць одягу.

Також Дубенська міська рада спрямувала 500 тисяч гривень Сарненській громаді для ліквідації наслідків ракетних ударів, завданих по її території російським агресором.



ЖИТЛО ТА ДОПОМОГА ДЛЯ ВПО

З перших днів війни ми прийняли понад 3 тисячі внутрішньо переміщених осіб.

Майже половина цих людей залишається проживати у нашій громаді. Насамперед ми облаштували під житло гуртожитки закладів освіти, які були найбільш пристосовані для проживання.

Також переоблаштуємо під житло для переселенців приміщення стоматологічної поліклініки. В будівлі провели і надалі продовжуємо перепланування кімнат та косметичний ремонт, підводимо необхідні комунікації, встановили санвузли та душові кабінки. Відтак, вдалося облаштувати 9 кімнат, в яких уже проживають сім'ї ВПО з дітьми. Наразі з допомогою благодійних організацій триває облаштування кімнат на 2 поверсі даної будівлі, що дозволить забезпечити житлом ще кілька десятків вимушено пе-

реміщених осіб. Частина людей знайшли прихисток у Церкві євангельських християн-баптистів «Відродження», будинку-інтернату для осіб похилого віку та осіб з інвалідністю, решта ВПО проживають у приватному секторі.

Працюємо над реалізацією проекту з будівництва у місті Дубно житла для ВПО за сприяння Європейського Союзу, які обіцяють виділити місту 5 мільйонів 250 тисяч євро.

Центр допомоги для ВПО

Окрім прихистку, люди, котрі прибували у наше місто потребували гуманітарної допомоги та матеріальної підтримки. Тому на базі КЗ «Дубенський міський будинок культури» було створено центр допомоги для ВПО. Даний центр постійно забезпечувався

продукцією з тимчасового транзитного пункту Дубенської міської ради. Тут отримували сформовані пакети з допомогою вперше зареєстровані громадяни з числа внутрішньо переміщених осіб. Систематично продукти та засоби гігієни підвозяться до інших місць компактного проживання вимушених переселенців.

З цілого світу по нитці

Триває щоденна робота над пошуком додаткових можливостей поповнення ресурсів для задоволення базових потреб людей, котрі знайшли прихисток у нашому місті, працюємо над створення належних умов проживання ВПО.

Завдяки співпраці з благодійними фондами та міжнародними організаціями для гуртожитків навчальних закладів м.Дубно та інших місць компактного проживання переселенців була отримана гуманітарна допомога від Програми Розвитку ООН (побутова техніка та сантехніка), від Чеської організації «Люди в біді» (побутова техніка, посуд, постільна білизна, матраци), від Благодійного фонду «Рокада» (побутова техніка), від УВКБ ООН (спеціальне обладнання, обігрівачі тощо), від організації World Central Kitchen (продукти харчування), від Міжнародної організації Міграції за сприяння Волинського Ресурсного центру (ковдри, матраци, постільна білизна, кухонні та гігієнічні набори).



Подяка волонтерам та меценатам

У підсумку, вкотре висловлюю слова подяки місцевим та закордонним волонтерам, благодійникам, меценатам, з якими разом наближаємо Перемогу.



ФІНАНСОВИЙ СТАН ГРОМАДИ

Незважаючи на зміни до податкового та бюджетного законодавства, в умовах воєнного стану бюджет Дубенської міської територіальної громади за власними доходами загального фонду за 2022 рік виконаний на 106,2%, понадпланові надходження становлять 17 мільйонів 696 тисяч гривень.

Із запровадженням воєнного стану відповідно до Постанови Кабінету Міністрів України від 9 червня 2021 р. № 590 на місцеві бюджети наклали низку обмежень щодо видатків. За останні місяці зміни до документу вносили 16 разів, що вимагає від органів місцевого самоврядування постійної включеності у процес їх відслідковування. Структура видатків зазнала значних змін, змінилася динаміка фінансування в розрізі галузей та напрямків, з'явилася потреба у фінансуванні тих видатків, які не були заплановані у бюджеті на 2022 рік. Сюди входять статті, пов'язані із забезпеченням життєдіяльності міста, підготовкою критичної інфраструктури, облаштування укриттів та сховищ, закупівлями на потреби військових та підрозділів територіальної оборони, розміщенням осіб зі статусом ВПО та іншими питаннями. Враховуючи вимоги часу, в бюджеті громади з'явилися нові або додаткові видатки. Зокрема, на оборонну галузь (допомогу ЗСУ, підрозділам територіальної оборони) витрачено більше 12 мільйонів гривень.

Аналізом виконання бюджету Дубенської міської територіальної громади за 2022 рік прослідковується чітка тенденція до збільшення власних доходів. Так, у структурі надходжень бюджету Дубенської міської територіальної громади за 2022 рік питома вага власних надходжень становить 77,8%, та субвенцій з державного та місцевих бюджетів – 22,2%. Такі тенденції дають можливість органу місцевого самоврядування забезпечити належне функціонування закладів бюджетної сфери, проводити ремонтні роботи доріг та тротуарів, ремонтувати житловий фонд та бюджетні установи міста.

За 2022 рік до загального та спеціального фондів бюджету Дубенської міської територіальної громади надійшло 393 мільйони 83 тисячі гривень доходів, або 102,8% до запланованих показників на звітну дату, у тому числі 87 мільйонів 230 тисяч гривень субвенцій.

Основним дохідним джерелом власних надходжень загального фонду, яке забезпечує життєдіяльність Дубенської

міської територіальної громади в загальній структурі всіх доходів є податок на доходи фізичних осіб (75,6%). За звітний період даного податку надійшло в сумі 227 мільйонів 689 тисяч гривень або 101,2% до планових показників. А також єдиний податок (9,7%), плата за землю (5,7%), акцизний податок з підакцизних товарів (2,9%), податок на нерухоме майно відмінне від земельної ділянки (1,6%), плата за надання адміністративних послуг (1,9%), інші доходи (2,6%).

Найбільшими платниками до бюджету Дубенської міської територіальної громади ПФО є ПрАТ «Дубномолоко», в/ч 2755, в/ч 1994, в/ч 2363, в/ч 0451, ТОВ «Склоресурс».

Важливу роль у формуванні дохідної частини бюджету Дубенської міської територіальної громади відіграли суб'єкти підприємницької діяльності - підприємці, які сплатили єдиного податку до бюджету Дубенської міської територіальної громади у сумі 29 мільйонів 99 тисяч гривень. І це є другим важливим джерелом власних надходжень до бюджету Дубенської міської територіальної громади. Також до міської казни за 2022 рік надійшло 17 мільйонів 221 тисяча гривень плати за землю.

Видатки бюджету Дубенської міської територіальної громади в 2022 році в цілому становили 396 мільйонів 521 тисяча гривень. У загальній структурі видатків видатки загального фонду склали 349 мільйонів 924 тисячі гривень, видатки спеціального фонду - 46 мільйонів 597 тисяч гривень. Проти аналогічного періоду минулого року обсяг видатків збільшився на 49 мільйонів 727 тисяч гривень.

Соціальне спрямування бюджету міської територіальної громади займає найбільшу питому вагу у видатках. Пріоритетними у виконанні видаткової частини бюджету міської територіальної громади у 2022 році, як і в попередні роки, залишалися питання своєчасної виплати заробітної плати у бюджетній сфері, проведення розрахунків за спожитими бюджетними установами енергоносії та комунальні послуги, забезпечення інших виплат соціального спрямування.

На захищені статті витрат використано 263 мільйони 518 тисяч гривень, що складає 75 відсотків усіх видатків загального фонду.

Видатки на заробітну плату з нарахуваннями склали 236 мільйонів 324 тисяч гривень, що на 18 мільйонів 943 тисячі гривень більше минулорічного показника.

У 2022 році бюджетом Дубенської міської територіальної громади здійснювалося фінансування 45 бюджетних установ, а також профінансовано 57 міських програм.

На реалізацію цих програм по загальному фонду затверджено видатки в сумі 61 мільйон 375 тисяч гривень, по спеціальному фонду - 21 мільйон 706 тисяч гривень.

Профінансовано програми в сумі 76 мільйонів 809 тисяч гривень, в тому числі загальний фонд 58 мільйонів 245 тисяч гривень, спеціальний 18 мільйонів 563 тисяч гривень.

Зокрема, згідно Програми підтримки заходів мобілізаційної підготовки надано 1 мільйон 408 тисяч гривень. За Програмою надання фінансової підтримки військовим частинам Дубенського гарнізону профінансовано кошти у сумі 7 мільйонів 490 тисяч гривень.

У рамках Програми захисту населення від надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру посилення заходів пожежної безпеки виділено 786 тисяч гривень на придбання захисних костюмів для ДПРЗ-4 Державної Служби надзвичайних ситуацій України у Рівненській області.

По програмі профілактики правопорушень та боротьби із злочинністю і корупцією надано фінансової підтримки в сумі 1 мільйон 953 тисячі гривень.

Для малозабезпечених верств населення, допомоги для жителів м. Дубно надано в сумі 1 мільйон 438 тисяч гривень.

Найбільшою статтею видатків бюджету Дубенської міської територіальної громади є видатки на галузь «Освіта», які у звітному періоді склали 208 мільйонів 798 тисяч гривень.

На соціальний захист та соціальне забезпечення упродовж 2022 року здійснено видатків на 14 мільйонів 162 тисячі гривень.

Галузь «Охорони здоров'я» профінансовано в сумі 18 мільйонів 838 тисяч гривень.

Крім того, з бюджету громади (загальний фонд) здійснено наступні видатки: житлово-комунальне господарство - 16 мільйонів 552 тисячі гривень; культура та мистецтво - 16 мільйонів 154 тисячі гривень; фізична культура та спорт - 4 мільйони 830 тисяч гривень.

ПРОМИСЛОВІСТЬ, ТРАНСПОРТ, КОМУНАЛЬНА ВЛАСНІСТЬ, ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ, ІНВЕСТИЦІЇ

За підсумками року серед економічно-активних підприємств міста залишаються ПрАТ «Дубенський завод ГТВ», ПрАТ «Дубномолоко», ДП «Орнамент» КП фірми «Слов'янка», ТОВ «Склоресурс», ПП «Редакція газети «Замок», ПП «Вітлар», ТОВ «Дубнотех». Обсяг виробництва основних видів продукції у натуральному виразі переважної більшості підприємств у порівнянні з відповідним періодом минулого року зменшився. Скорочення обсягів випуску продукції зумовлено воєнним станом та складною економічною ситуацією в країні.

Сфера роздрібної торгівлі, ресторанного господарства та побутового обслуговування населення є важливою складовою внутрішнього ринку і відіграє значну роль у забезпеченні потреб громади у товарах і послугах. Мережа торгівлі та ресторанного господарства громади нараховує 406 об'єктів.

На території громади функціонують 3 ринки, на яких облаштовано 1,6 тис. торгових місць. У сфері побутового обслуговування населення діє 55 об'єктів.

Підприємцям надано можливість займатися сезонною дрібнороздрібною торгівлею у літній та зимовий сезони, для чого на об'єктах благоустрою міста виділено 28 місць. У 2022 році укладено 16 договорів, а від СПД до бюджету міста надійшло 100 тисяч гривень.

Стабільно функціонує транспортний комплекс міської територіальної громади. На сьогодні - це 25 маршрутів. Міські перевезення здійснюють 7 приватних перевізників 33 автобусами.

Всі транспортні засоби згідно вимог конкурсу обладнані системою GPS-моніторингу, відповідно до якої рух автобусів відображається на сайтах DOZOR та EASYWAY в онлайн-режимі. Мобільний додаток DOZOR City дозволяє мешканцям міста в онлайн-режимі через смартфон відстежувати місцезнаходження і фактичний час прибуття кожного транспортного засобу на зупинках міста. Крім цього, на зупинках встановлено 4 електронних табло прогнозування часу прибуття пасажирського транспорту (зупинки «Автовокзал», «Майдан Незалежності», «Базарчик», «Цукровий завод»). У 2022 році з метою інформування пасажирів на усіх зупинках міста розміщено таблички з похвилинними графіками руху автобусів. Здійснюється контроль за станом пасажирських перевезень в частині виконання перевізниками регулярності пасажирських перевезень на рівні 90% та контроль за дотриманням перевізниками розкладів руху автобусів на маршрутах загального користування.

В комунальній власності Дубенської міської територіальної громади знаходиться 1039 об'єктів нерухомого майна. Більша частина майна (69,2%, або 718 об'єктів) утримується бюджетними установами територіальної громади або знаходяться в господарському віданні та оперативному управлінні міських комунальних підприємств. Постійно проводиться робота щодо передачі в оренду нерухомого майна. За 2022 року для зайняття підприємницької діяльністю передано в оренду через аукціон 2 об'єкти нерухомого майна територіальної громади м. Дубно, з них 1 об'єкт - юридичній особі для розміщення пункту забору

біологічного матеріалу, інший - фізичній особі-підприємцю для розміщення торгового кавового автомату. Також укладено 3 договори оренди нерухомого майна без проведення аукціону.

Окрім цього, у 2022 році здійснено приватизацію шляхом продажу через електронний аукціон 2 об'єктів комунальної власності. Від приватизації даних об'єктів комунальної власності до бюджету громади надійшло 834 тисячі гривень.

В оренді юридичних та фізичних осіб підприємницької діяльності перебуває 86 об'єктів нерухомого майна територіальної громади. Ведеться контроль виконання орендарями умов договорів та надходження до міського бюджету орендної плати. За 2022 рік від оренди нерухомого майна надійшло 2 мільйони 500 тисяч гривень, що становить 125,6 % від планових надходжень.

Проводиться робота з виготовлення технічної документації на об'єкти комунального майна, оформлення та реєстрація права власності на комунальне майно, передача майна у межах міської комунальної власності, прийняття об'єктів у комунальну власність територіальної громади з інших форм власності.

У 2022 році продовжено участь міської громади у спільній від урядів Німеччини та Швейцарії програми, що спрямована на імплементацію в Україні Директиви ЄС про енергоефективність та впроваджується в Україні Німецьким товариством міжнародного співробітництва (GIZ). Програма розрахована до 2025 року.

За результатами оцінок експертами GIZ успішності участі у Проєкті міська громада підготувала та подала до конкурсного відбору проєктну заявку на отримання грантової допомоги в 100 тисяч євро для реалізації проєкту з підвищення енергоефективності - термомодернізації ЗДО №7 із загальним орієнтовним бюджетом в 350 тисяч євро. В листопаді 2022 заявка отримала співфінансування з Євросоюзу.

З метою виконання зобов'язань, взятих громадою як при приєднанні до Європейської ініціативи з покращення клімату «Угода мерів» (2013 рік), так і при продовженні ефективного членства у Асоціації енергоефективних міст України (з 2016 року) та участі у Проєкті GIZ «Просування енергоефективності та імплементації Директиви ЄС про енергоефективність в Україні» - розпочато роботу над розробкою комплексного документа громади - Плану дій зі сталого енергетичного розвитку та клімату до 2030 року.

У 2022 році впроваджувалися низка інвестиційних проєктів. Завершено за фінансової участі Державного фонду регіонального розвитку (ДФРР) проєкт «Реконструкція басейну ЗОШ І-ІІІ ст. №7 по пров. Шкільному, 2 в м. Дубно Рівненської області». На завершальному етапі проєкт «Теплі школи та садочки - запорука здоров'я дітей: комплексний проєкт з підвищення енергоощадливості освітніх закладів міста Дубно». На початковому етапі поки що залишається проєкт «Будівництво дошкільного навчального закладу в районі військового містечка в м. Дубно, вул. Семидубська, 32б». Проведено закупівлю енергосервісу з термомодернізації ЗДО №5 та ЗДО №6.



Будівництво ДНЗ (проєкт).



Початкова школа ЗНЗ-ДНЗ



ДНЗ №4



7 школа, басейн

ЖИТЛОВО-КОМУНАЛЬНЕ ГОСПОДАРСТВО

Житлово-комунальне господарство залишається однією із ключових галузей міського господарства та потребує постійної фінансової та матеріальної підтримки.

Теплове господарство та енергетична незалежність

Реалії сьогодення спонукають вживати заходи, щоб завжди позбутися енергетичної залежності від природних ресурсів агресора. Ми проводимо модернізацію теплотрас та котельень. Першими в Україні перевели більшість котельень на тверде паливо.

На сьогоднішній день для централізованого теплопостачання міста задіяно 5 котельень, з яких три котельні обладнані твердопаливними котлами та одна - електричними. У поточному році продовжено роботи з модернізації котельень та переведення їх на використання альтернативного палива для скорочення споживання природного газу.

На модернізацію котельень на вулицях Грушевського, 141 та К.Острозького, 23 з бюджету міської громади профінансовано 4 мільйони 752 тисячі гривень.

Для уникнення ризиків зменшення обсягів або відсутності природного газу об'єкти теплопостачання мікрорайону Базарчика приєднано до котельні на вулиці Грушевського, 141. На ці роботи було використано 1 мільйон 387 тисяч гривень.

Модернізація котельень та теплових мереж дозволить зменшити споживання газу в опалювальному сезоні 2022-2023 років на 1 мільйон кубічних метрів та довести його споживання до 900 тисяч кубічних метрів за весь опалювальний період.

В умовах воєнного стану у зв'язку із застосуванням планових та аварійних відключень електричної енергії за кошти бюджету міської громади та кошти КП «Дубнокомуненергія» відповідно в сумі 936 тисяч гривень та 90 тисяч гривень придбано дизель-генератор потужністю 180 кВт/год з обладнанням для підключення та транспортування.

Для забезпечення розрахунків КП «Дубнокомуненергія» за природний газ у звітному році з бюджету міської громади надано фінансову підтримку в сумі 2 мільйони 172 тисячі гривень на погашення заборгованості за послуги з розподілу природного газу та відшкодовано різницю в тарифах у сумі 1 мільйон 920 тисяч гривень.

Водопровідно-каналізаційне господарство міста

У звітному періоді комунальним підприємством «Дубноводоканал» забезпечено належне функціонування водопровідно-каналізаційного господарства міста та надання якісних послуг зі стабільного водопостачання та водовідведення в умовах воєнного стану.

Для зменшення витоків води з центральної водопровідної мережі, економії енергоресурсів та зменшення фінансових витрат на ремонт водогонів підприємством здійснено заміну 5 аварійних ділянок водопровідних мереж на вулицях Т.Бульби, Довбуша, Івасюка, Гірницькій, Заводській, Грушевського діаметром від 25 до 150 мм загальною довжиною 51 метр погонний. Ліквідовано 114 витоків води, проведено ремонт 11 засувок, замінено 16 кранів, відремонтовано 4 вуличних колонок.

Каналізаційні мережі та об'єкти водовідведення підтримуються в належному стані щорічно проводяться планові



Модернізація котельні на вул. Острозького, 23

ремонти, модернізація, оновлення обладнання та заміна аварійних ділянок.

У звітному році КП «Дубноводоканал» на каналізаційних мережах відремонтовано 18 колодязів, замінено 14 люків, промито 1070 метрів погонних мережі, очищено 31 колодязь, влаштовано 25 метрів погонних каналізаційної мережі на вулиці Залізничній. На очисних спорудах каналізації підприємством проведено ремонт осереднювача на блоках окислювання №1, №2; замінено 22 інжектори; виконано ремонт 4 засувки Д-150, Д-200; проведено очистку мулових майданчиків, видалено 480 метрів кубічних мулу; виконано ремонт лотків контактних резервуарів.

Протягом 2022 року бюджетні кошти на реконструкцію об'єктів водопостачання та водовідведення не виділялися, так як у звітному році фінансування таких видатків призупинено.

Житлове господарство

Для кращого задоволення потреб власників житла, наймачів, орендарів нежитлових приміщень щодо умов проживання та прискорення процесу і збільшення обсягів капітальних ремонтів будинків створено механізм проведення капітальних ремонтів будинків на умовах співфінансування. Програма передбачає фінансування капітального ремонту житлових будинків у таких співвідношеннях: кошти бюджету міста - 90%, кошти громади - 10%.

На фінансування заходів Програми використано з бюджету міської громади 831 тисячу гривень. З них 535 тисяч гривень витрачено на поточний ремонт 18 укріплень у підвальних приміщеннях багатоквартирних житлових будинків в усіх мікрорайонах міста. Майже 300 тисяч гривень спрямовано на поточний ремонт системи електропостачання гуртожитку на пров. Центральному, 8.

Благоустрій та освітлення міста

Протягом 2022 року комунальним підприємством «Дубноводоканал» забезпечено прибирання міських територій, утримання та ремонт об'єктів благоустрою. Вживалися заходи з утримання міста в належному санітарному стані, регулярно проводилось вивезення відходів, ліквідовано 4 стихійних сміттєзвалища. Для покращення цієї роботи з бюджету міста профінансовано 2 мільйони 780 тисяч гривень та придбано контейнеровоз об'ємом завантаження 12 кубічних метрів.

Для зимового утримання вулично-шляхової мережі міста підготовлено сім одиниць снігоочисної та посипальної техніки, для посипання дорожнього покриття заготовлено 400 тонн солепещаної суміші.

Проведено поточний ремонт мереж вуличного освітлення вулиць Мельника, Підборці, Симона Петлюри, майдан Незалежності, Замкової на суму 89 тисяч гривень. Виконано поточний ремонт 19 об'єктів благоустрою міста, територій кладовищ, скверів, прибудинкових територій та автобусних зупинок.

У зв'язку з запровадженням воєнного стану внесено коригування в графіки включення зовнішнього освітлення (до початку дії коменданської години). При планових відключеннях електроенергії для забезпечення режиму економії електроенергії зовнішнє освітлення відключено.

Матеріально-технічне забезпечення комунальних підприємств

Для зміцнення матеріально-технічної бази комунальних підприємств з бюджету міста виділено 11 мільйонів 280 тисяч гривень на поповнення статутних фондів підприємств для придбання машин, механізмів, обладнання.

На КП «Дубноводоканал» спрямовано 5 мільйонів 516 тисяч гривень. За ці кошти придбано контейнеровоз, комплект обладнання системи інформування населення про загрозу, дизель-генератор 57кВт, дизель-генератор 80 кВт, два частотні перетворювачі до генераторів, електронасосне обладнання на ГКНС.

Загальний обсяг внесків до статутного капіталу КП «Дубнокомуненергія» склав 5 мільйонів 688 тисяч гривень. Кошти спрямовано на придбання двох твердопаливних котлів KALVIS-1250, KALVIS-1500, мультициклонів MC-10, MC-12, насосного та котлового обладнання, частотних перетворювачів, теплоізолюваної димової труби та обладнання механічної подачі твердого палива. Також придбано дизель генератор 180 кВт та обладнання для транспортування та підключення генератора до котельень.

Для КП «Зелене господарство» придбано бензопили та генератор, на що використано 76 тисяч гривень.

Озеленення міських територій

Для озеленення міських територій проводився комплекс заходів зі зрізки аварійних і пошкоджених дерев, формованої обрізки крон дерев і кущів, догляду за квітниками та газонами. Створено нові квітники на вулицях Грушевського, Кирила і Мефодія, Замкової, Д.Галицького та біля міської лікарні.



Генератор для забезпечення безперебійного постачання питної води.



Модернізація котельні на вул. Острозького, 23.



Твердопаливний котел Острозького, 23.



Котельня Острозького, 23.



Генератор на котельні вул. Грушевського, 141. Потужністю 180 кВт.

РЕМОНТ ДОРІГ МІСТА

Одним з найважливіших соціально-економічних показників розвитку міста є стан об'єктів дорожньої інфраструктури. Протяжність вулиць і доріг міста з твердим покриттям становить 51%. На більшій частині вулиць термін експлуатації асфальтованого покриття вичерпався, тому існує потреба у капітальних та поточних ремонтах. Відповідно, на підтримку доріг у належному стані витрачаються значні кошти.

Протягом 2022 року для підтримання дорожньої інфраструктури в належному стані на виконання робіт з поточного та капітального ремонту доріг і тротуарів було використано понад 7 мільйонів гривень.

Попри всі обмеження на видатки з місцевого бюджету, цього року нам вдалося провести низку ремонтних робіт. Виконано поточний ремонт на 105 вулицях. З них: ямковий ремонт дорожнього покриття на 52 вулицях: Мостова, Мирогощанська, Морозенка, Львівська, Берестецька, Сурмичі, Семидубська, Залізнична, У. Кармелюка, Запорізька, Замкова, Миру, провулках Проїздний, Шкільний та інші.

Прогрейдеровано 43 вулиць, в тому числі з частковою підсіпкою щебенем 18 вулиць: Леонтовича, Бориса Тена, Чайковського, Сквороди, Жуковського, Добролюбова, Чехова, Глінки, Гайдамацька, Лугова, Толстого, Монастирська, Дубовецька, частини вулиці Підборці до буд.№62, провулків Жуковського, Менделєєва, Пушкіна, Франка.

Проведено поточні ремонти частини тротуару вулиці Замкова, проїзду між будинками по вул.Замкова №27-№31, посадкового майданчика зупинки «Сирзавод» по вулиці Грушевського, тротуару з влаштуванням пішохідного переходу на майдані Незалежності.



Ремонт посадкового майданчика зупинки Сирзавод.

Здійснено поточний ремонт дорожнього покриття проїздів між будинками №42-№142а та №119-№119б по вулиці Грушевського, по вулиці Мирогощанська №59-№63, по вулиці Свободи № 5-№7.

Також виконано роботи з ліквідації аварійної ямковості струменевим методом автомобілем Savalco та MADPATCHER на вулицях Львівська, Берестецька, Сурмичі, Семидубська, Волицька, Запорізька, Залізнична, Страклівська, Замкова, Миру, Стара та інші.

Продовжується капітальний ремонт вулиці Кирила і Мефодія від вулиці Князя Острозького до вулиці Данила Галицького. Повне завершення капітального ремонту, а саме: посадка дерев та багаторічних рослин, влаштування лавок для сидіння, декоративних ваз для квітів, смітників планується виконати у 2023 році.

Сфера земельних відносин

З метою наповнення дохідної частини бюджету міста було продано 10 земельних ділянок несільськогосподарського призначення на загальну суму 1 мільйон 357 тисяч гривень.

Станом на 1 січня 2022 року було укладено 300 договорів оренди землі на суму 7 мільйонів 872 тисячі гривень. До 1 січня 2023 року укладено 4 договори та 65 додаткових угод на суму 893 тисячі гривень, припинено 19 договорів (викуп, добровільна відмова, приватизація, закінчення строку оренди) на суму 579 тисяч гривень. На кінець року року сплачено понад 7 мільйонів гривень орендної плати.

На період дії воєнного стану надання нових земельних ділянок Дубенською міською радою не проводилося.

Архітектурно-містобудівна діяльність

У 2022 році продовжено проєктні роботи щодо внесення змін до Генерального плану міста Дубно. План зонування території (зонінг) та історико-архітектурний опорний план буде одним з найголовніших завдань поставленим перед Дубенською міською радою в 2023 році.

На звернення громадян, які мають намір проводити будівництво, видано 48 містобудівних умов та обмежень для проєктування об'єктів будівництва, 24 будівельних паспортів на забудову земельних ділянок. Підготовлено та видано заявникам 55 витягів з містобудівного кадастру.



Поточний ремонт тротуару з влаштуванням пішохідного переходу на майдані Незалежності.



Зупинка Мирогощанська.

На даний час діють 42 договори на право тимчасового користування місцями розташування рекламних засобів на загальну суму 393 тисячі гривень.

Дерадянізація, перейменування вулиць

У зв'язку з військовою агресією російської федерації проти України у місті Дубно перейменовано 45 вулиць та провулків, що пов'язані з росією та радянським минулим, з них 6 вулиць і провулків, які потребували уточнення назви.

Також у зв'язку з жорстокою російською агресією проти України було вирішено в найкоротші терміни здійснити демонтаж пам'ятника так званим тувинським добровольцям.

СОЦІАЛЬНИЙ ЗАХИСТ ТА СОЦІАЛЬНІ ІНІЦІАТИВИ

Вреалізації державних та міських соціальних програм головним завданням міської влади є підтримка та соціальний захист населення міста, які найбільше того потребують. Ми намагаємося охопити увагою усі верстви населення, які потребують допомоги. Так, з бюджету міста на фінансування місцевих програм за 2022 рік було виділено 2 мільйони 86 тисяч гривень.

Так, на «Програму матеріальної підтримки малозабезпечених верств населення міста» із бюджету міської громади виділено 1 мільйон 439 тисяч гривень. За рахунок цих коштів надано допомогу 254 мешканцям міста, в тому числі на лікування 200 особам, 8 учасникам АТО, 2 сім'ям загиблих захисників України та іншим громадянам, що потрапили у складні життєві ситуації.

Натуральну допомогу на безкоштовне виділення дров громадянам міста на опалення власного житла надано 25 сім'ям.

Згідно Програми «Турбота» з бюджету міської громади використано 89 тисяч гривень. За рахунок цих коштів придбано подарункові набори до Міжнародного дня пам'яті жертв Голокосту, Дня виведення військ з Афганістану, Дня Перемоги, Дня матері, Міжнародного дня людей похилого віку, Дня захисника України, Міжнародного дня Білої тростини, Міжнародного дня осіб з інвалідністю.

На виконання міської програми «Соціальний захист учасників АТО/ООС на 2019-2023 роки» у 2022 році виплачено 168 тисяч гривень 14 дітям із сімей загиблих учасників АТО/ООС.

Курс фізичної реабілітації у 2022 році в ТзОВ «Міжнародна клініка відновного лікування» м.Трускавець, Львівська область пройшло 8 дітей з інвалідністю, в ТзОВ «Відпочинково-оздоровчому комплексі «Вернігора»» - 2 дитини, ТзОВ «Простір здорової дитини» - 3 дітей, КП санаторій матері і дитини «Пролісок» - 3 дитини, ТзОВ «Українська готельна група санаторій Алмаз» - 1 дитина, на що було витрачено 329 тисяч гривень.

Протягом січня-грудня 2022 року видано 48 путівок на санаторно-курортне лікування ветеранам війни, особам з інвалідністю загального захворювання та дитинства (санаторій «Батьківщина» м.Трускавець, санаторій «Салют» м.Одеса, санаторій «Слава» м.Миргород, санаторій «Перемога» м.Київ).

У 2022 році одноразову матеріальну допомогу надано 33 особам з інвалідністю загального захворювання та дитинства.

Для відновлення втрачених функцій органів осіб з інвалідністю з ушкодженнями і захворюваннями опорно-рухового апарату, іншими захворюваннями, що викликають потребу в ортопедичній допомозі, та які мають право на таке забезпечення, у 2022 році 20 осіб з інвалідністю забезпечена засобами реабілітації, в тому числі: 7 - інвалідними візками; 8 - допоміжними засобами для ходіння; 5 - забезпечено меблями (шведськими стінками, столами-партами, вертикалізаторами, ліжками, протипролежневими матрацами).

У місті діє територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг), який обслуговує 1420 громадян. Підопічні отримують весь перелік послуг з ведення домашнього господарства, соціальної адаптації, консультування, представництва інтересів, а також консультативні послуги психолога та медичної сестри. Ім надаються різні види натуральної та грошової допомоги.

Соціальна підтримка сімей, дітей та молоді в складних життєвих обставинах

Важлива увага приділяється забезпеченню соціальної підтримки сімей, дітей та молоді, які перебувають в складних життєвих обставинах. Загалом це понад 2 тисячі людей. Серед них - діти-сироти та діти, позбавлені батьківського піклування, прийомні сім'ї, сім'ї, які перебувають в складних життєвих обставинах, родини учасників АТО/ООС та загиблих ветеранів війни, сім'ї, в яких є загроза вчинення насильства, особи, засуджені до покарань, не пов'язаних з позбавленням волі. З ними проводиться відповідна робота шляхом надання різноманітних соціальних послуг, здійснення соціального супроводу та соціально-профілактичної роботи із запобігання правопорушень та негативних явищ у дитячому та молодіжному середовищі.

Цього року до вищевказаних категорій приєдналися сім'ї вимушених переселенців, котрі через війну знайшли прихисток у нашому місті. Для сімей ВПО з дітьми на безкоштовній основі організувалися щотижневі екскурсії до Дубенського замку, заняття в спортивних закладах, відвідини вистав та циркових програм, проводилися патріотичні флешмоби, екологічні акції, художні проєкти, майстер-класи.

Спільно з релігійними громадами та благодійними організаціями, зокрема з церквою Адвентистів Сьомого Дня та Дубенською організацією Товариства Червоного Хреста, організовано низку благодійних заходів для родин загиблих воїнів, сімей ВПО та дітей соціальних категорій.

Захист прав дітей

На сьогодні в місті Дубно, як і в державі в цілому, активізовано роботу, спрямовану на практичну реалізацію основних напрямків поліпшення становища дітей, зокрема щодо забезпечення права кожної дитини-сироти та дитини, позбавленої батьківського піклування на проживання та виховання в сім'ї.

Одним з головних напрямків роботи є своєчасне виявлення, облік та захист прав та інтересів дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування. Для надання допомоги дітям цих категорій у рамках чинного законодавства також постійно залучаються громадські та благодійні організації, установи та підприємства.



Благодійна акція до Дня Святого Миколая.

Через засоби масової інформації постійно пропагується кращий досвід благодійної діяльності щодо надання підтримки дітям-сиротам та дітям, позбавленим батьківського піклування. Постійно проводиться інформаційна робота з пропагування сімейних форм виховання, насамперед усинювання, як пріоритетної форми влаштування статусних дітей.

Всі діти-сироти, діти, позбавлені батьківського піклування, а також діти, які перебувають в складних життєвих обставинах, занесені до Єдиної інформаційно-аналітичної системи «Діти».

Постійно здійснюється контроль за додержанням вимог законодавства щодо захисту житлових, майнових та інших прав дітей мешканців міста Дубно. Так, з цією метою, у 2022 році прийняті відповідні рішення (всього 58 рішень) з питань захисту прав та інтересів дітей.

У місті Дубно функціонує 4 прийомні сім'ї, в яких виховуються 1 дитина, позбавлена батьківського піклування, та 4 особи з числа дітей, позбавлених батьківського піклування. З дітьми проводяться тренінги, психологічні бесіди, надаються інформаційні, індивідуальні, профорієнтаційні, соціальні та юридичні консультації. Постійно здійснюється патронаж з метою перевірки дотримання прийомними батьками законодавства з захисту прав дітей, належного догляду та виховання, надається допомога при виникненні проблем, пов'язаних із вихованням дитини.

Також ведеться облік статусних дітей, які тимчасово переміщені та територію міста Дубно під час воєнного стану. Так, в березні 2022 року в Дубно евакуювався 1 дитячий будинок сімейного типу з міста Олешки Херсонської області, до якого влаштовані 4 дітей, позбавлених батьківського піклування та 2 особи з їх числа. Постійно ведеться контроль за умовами утримання та проживання цих дітей.

Активізована робота стосовно організації та проведення заходів, спрямованих на своєчасне виявлення дітей, які перебувають у складних життєвих обставинах.

ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

На галузь охорони здоров'я під час війни припало додаткове навантаження. У 2022 році медичні заклади міста забезпечували оптимальні умови для покращення ефективності медичного обслуговування населення міста, особливо приділяючи увагу внутрішньо переміщеним особам та військовим. Працювали над забезпеченням якісного надання лікувальних послуг шляхом запровадження сучасних технологій, придбанням обладнання, інструментарію, санітарного автотранспорту згідно таблиця оснащення. Займалися активним впровадженням малоінвазивної хірургії.

По мірі можливостей проводився поточний ремонт та належне утримання робочих місць.

У місті функціонує 4 заклади охорони здоров'я: КНП «Дубенська міська лікарня», КНП «Пологовий будинок», КНП «Центр первинної медико-санітарної допомоги» КНП «Міська поліклініка».

На розвиток закладів охорони здоров'я міста в 2022 році було спрямовано 22 мільйони 858 тисяч гривень. У тому числі на виплату заробітної плати 408 тисяч 700 гривень.

КНП «Дубенська міська лікарня» є лікарняним закладом, що надає багатопрофільну спеціалізовану медичну допомогу дорослим і дітям, паліативну медичну допомогу та медичну реабілітацію. Основним завданням є надання доступної якісної медичної допомоги населенню за програмою медичних гарантій відповідно до укладених договорів по програмі медичних гарантій з НСЗУ.

В умовах реформування закладів охорони здоров'я у 2022 році було укладено Договір з Національною службою здоров'я України на 15 пакетів медичних послуг.

За рахунок власних коштів, благодійних внесків та централізованого постачання у 2022 році у КНП «Дубенська міська лікарня» було придбано систему ангиографічну, медичний кисневий генератор, монітор пацієнта (2 шт.), електроенцефалограф, промислова пральна машина, небулайзери компресорні (5 шт.), багаторазовий відеоларингоскоп, система кондиціонування для кабінету КТ, концентратор кисню (2 шт.), інфузійний насос, капнограф, адаптер повітропроводу (2 шт.), апарат високочастотний «Надія-4», VAC-система та розхідні матеріали, перфоратор шкіри ПК-107 з набором лез, пристрій для механотерапії MOTO med VIVA2, інфузійний насос Bene Fudision, капнограф з адаптерами, відсмоктувач хірургічний, монітори, системні блоки, багатифункціональний принтер, ноші медичні, матраци (100 шт.) на загальну суму 13 мільйонів 562 тисячі 324 гривні.

За кошти бюджету громади для КНП «Дубенська міська лікарня» закуплено комп'ютерну систему центрального моніторингу стану пацієнта вартістю 178 тисяч 800 гривень.

Проведено комплекс заходів щодо відновлення функціонування захисних споруд цивільного захисту за призначенням та їх доукомплектування необхідними засобами цивільного захисту та майном.

На балансі КНП «Дубенська міська лікарня» знаходиться два протирадіаційні укриття. Усі захисні споруди знаходяться у задовільному стані. Розроблені технічні паспорти на захисні споруди цивільного захисту. Дані споруди можуть умістити до 30 ліжок для перебування хворих, два медсестринських пости та до 250 осіб цивільного населення. В укриття коштом бюджету міської громади придбано меблів медичних на суму 200 тисяч гривень.

Для приведення укриттів до вимог діючих ДБНів з бюджету міської громади було виділено та освоєно 1 мільйон 360 тисяч гривень, власних коштів витрачено 208 тисяч гривень.

В КНП «ЦПМСД» Дубенської міської ради за 2022 рік закуплено та введено в експлуатацію медичне обладнання, апаратуру, меблі та медикаменти на загальну суму 607 тисяч 720 гривень, а саме: стерилізатор повітряний ГП-10, аналізатор Accutrend Plus для визначення глюкози, холестерину, шафи медичні MED, меблі офісні, гігromетри психрометричні ВІТ-1, ВІТ-2, медикаменти, комп'ютерна техніка.

Надійшли згідно централізованого постачання медикаментів на загальну суму 6 мільйонів 860 тисяч гривень (вакцина від Covid-19, швидкі тести на виявлення Covid-19, дитяча вакцина, лікарські препарати).

У 2022 році на баланс КНП «ЦПМСД» Дубенської міської ради за рішенням Дубенської міської ради були передані нежитлові приміщення будівлі пологового будинку та міської поліклініки.

У КНП «Пологовий будинок» Дубенської міської ради за 2022 рік було зроблено за кошти місцевого бюджету поточний ремонт укриття на суму 395 тисяч гривень, реконструкцію системи киснепостачання вартістю 227 тисяч гривень.

За кошти НСЗУ у сумі 606 тисяч гривень придбано операційний світільник, безтіньову операційну світлодіодну лампу та гематологічний аналізатор.

В КНП «Міська поліклініка» Дубенської міської ради за звітний період було здійснено поточний ремонт офтальмологічного кабінету та коридору поліклініки вартістю 122 тисяч 381 гривня.

Зроблено поточний ремонт укриття медичного закладу, на що спрямовано 390 тисяч 140 гривень.

Для облаштування місць для тимчасового перебування внутрішньопереміщених (евакуйованих) осіб здійснено поточний ремонт у приміщенні міської стоматологічної поліклініки. На це витрачено 488 тисяч 200 гривень.



Офтальмологічний кабінет поліклініки після ремонту.



Протирадіаційне укриття лікувального (терапевтичного) корпусу, зал №1.



Гематологічний аналізатор у пологовому.

Операційна пологовий.

ОСВІТА

Освіта - одна з найбільших ланок Дубенської міської ради, тому й увага з боку влади до освіти була і залишається значною. На розвиток освіти міста у 2022 році з місцевого бюджету було спрямовано 178 мільйонів 113 тисяч 282 гривень, з яких кошти освітньої субвенції - 83 мільйони 374 тисячі 94 гривні (для порівняння у 2021 році - 116 мільйонів 104 тисячі 505 гривень).

У місті функціонує 6 дошкільних навчальних закладів (ЗДО №2-№7), 9 загальноосвітніх навчальних закладів (7 ліцеїв, 1 початкова школа із дошкільним структурним підрозділом та приватний заклад «Дубенська гімназія «Премудрість»), 3 позашкільних навчальних заклади (Будинок дітей та молоді, Центр науково-технічної дитячої та юнацької творчості, Дубенський центр національно-патріотичного виховання та туризму), дитячо-юнацька спортивна школа та Інклюзивно-ресурсний центр.

Дошкільною освітою охоплено 810 дітей, загальною середньою - 4705 дітей та позашкільною - 1845 дітей.

Першочерговими заходами влади в галузі освіти у 2022 році стало створення належних умов для навчання та виховання учнівської молоді.

Окрім косметичних та поточних ремонтів в загальних приміщеннях закладів освіти (оновлено коридори, класні кабінети та спортивні роздягалки) при підготовці до навчального року, проведено капітальні та поточні ремонти у закладах дошкільної освіти (ЗДО) № 2, 3, 4, у дубенських ліцеях № 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, Будинку дітей та молоді, Центрі національно-патріотичного виховання та туризму, Центрі науково-технічної дитячої та юнацької творчості (Станція юних техніків). На ці роботи з бюджету міської громади було виділено 14 мільйонів 883 тисяч 125 гривень.

Також, незважаючи на війну, вдалося завершити капітальний ремонт (термомодернізацію) будівлі Дубенської початкової школи (співфінансування проекту міжнародної технічної допомоги «Теплі школи та садочки - запорука здоров'я дітей: комплексний проект з підвищення енергоощадливості освітніх закладів міста Дубно»). Загальна вартість виконаних робіт 28 мільйонів 892 тисяч 176 гривень.

У 2022 році освіта переживає нові трансформації. Пріоритет - безпека учнів. Через загрозу обстрілів, іноді доводиться запроваджувати режим дистанційного навчання.

Завдяки раціональному розподілу Дубенською міською радою коштів платників податків у місті належним чином облаштовано захисні споруди для учнів шкіл та вихованців садочків. На ці роботи з бюджету міської громади було спрямовано 8 мільйонів 907 тисяч 571 гривня.

Проведено закупівлю обладнання для господарської діяльності закладів дошкільної освіти (обладнання для харчоблоків) на суму 630 тисяч гривень.

Продовжуються роботи на будівництві нової твердопаливної блочно-модульної котельні, що працює на альтернативних видах палива та прилеглих теплових мереж, для потреб Дубенського ліцею №7 (співфінансування проекту міжнародної технічної допомоги «Теплі школи та садочки - запорука здоров'я дітей: комплексний проект з підвищення енергоощадливості освітніх закладів міста Дубно»), з капітального ремонту (заміна покрівлі та утеплення фасадів) корпусу №2 Закладу дошкільної освіти №3, з поточних ремонтів санвузлів для початкової ланки в Дубенському ліцеї №5, №6, №8, з благоустрою території Дубенської початкової школи.

У вересні 2022 року підписано Енергосервісні угоди з ТОВ «ЕСКО ЦЕНТРАЛЬ» про здійснення енергосервісу будівель ЗДО №5 та ЗДО №6, що будуть впроваджуватись до квітня 2037 року.

В рамках реформи системи початкової освіти НУШ забезпечено перші класи шкільними партами, дидактичними матеріалами, мультимедійним та комп'ютерним обладнанням.

Успішно пройшов третій рік з початку функціонування інклюзивно-ресурсного центру. Центр був створений для забезпечення права дітей з особливими освітніми потребами віком від 2 до 18 років на здобуття дошкільної та загальної середньої освіти шляхом проведення комплексної психолого-педагогічної оцінки розвитку дитини, надання психолого-педагогічної допомоги та забезпечення системного кваліфікованого супроводження. Враховуючи реальну потребу населення міста Дубна у послугах даного Центру, у 2022 році збільшено потужності закладу шляхом вивільнення окремих приміщень на базі міжшкільного навчально-виробничого комбінату. Окрім цього, замінено котел в паливний, що обслуговує ІРЦ та приміщення колишнього МНВК. Загальна вартість виконаних робіт - майже 44 тисячі гривень.

На придбання дитячих меблів, стільці, столи учнівські, шафи, іграшок, обладнання для інклюзивних кімнат, бойлеру, пилосмоків, посуду, кухонного приладдя, матеріалів для ремонту, будівельних матеріалів, засобів індивідуального захисту, світильників, канцелярських товарів, миючих засобів та господарського інвентарю використано 2022 році - 3 мільйони 283 тисячі 950 гривень; на дошкільну освіту - 935 тисяч 147 гривень; на загальну середню освіту - 2 мільйони 132 тисячі гривень; на позашкільну освіту - 155 тисяч 205 гривень; на ІРЦ - 61 тисячу 792 гривень.

На харчування дітей в дошкільних та загальноосвітніх навчальних закладах міста у 2022 році виділено 961 тисячу 255 гривень: 171 тисячу 809 гривень - в закладах дошкільної освіти; 789 тисяч 446 гривень - в закладах загальної середньої освіти.



Початкова школа після реконструкції.



Котельня ліцею №7.



Укриття ЗДО №6.

МОЛОДЬ І СПОРТ

Впродовж року успішно фінансувалася та реалізувалася Програма підтримки молоді у місті Дубно, а також міська цільова соціальна програма національно-патріотичного виховання.

Для взаємодії органів місцевого самоврядування та молоді міста, забезпечення участі молоді у прийнятті рішень щодо реалізації молодіжної політики при виконавчому комітеті Дубенської міської ради успішно діє Молодіжна рада. В свою чергу, це дало можливість залучити молодь до участі у громадському житті міста; сприяти патріотичному вихованню та підвищенню рівня національної свідомості молоді; пропаганди здорового способу життя; проведення змістовного дозвілля молоді та розвитку спорту в місті; поширення серед молоді волонтерського руху, спрямованого на поліпшення соціального становища та життя молоді міста; нові, перспективні ідеї для розвитку міста.

За звітний період було реалізовано ряд проєктів, проведено низку заходів, акцій, челенджів.



Зимова першість міста Дубна з футболу.

Важлива увага приділялася роботі серед сімей з дітьми, що прибули з регіонів, які постраждали внаслідок військових дій.

Робота щодо розвитку фізичної культури і спорту у звітному періоді здійснювалася відповідно до Програми розвитку фізичної культури та спорту та Програми розвитку футболу в м. Дубно.

Завдяки фінансуванню Програм у звітний період вдалося реалізувати близько 20 спортивних заходів. Більшість з них носила благодійний характер. Найбільш важливими стали наступні: зимова першість міста Дубна з футболу, урочиста церемонія нагородження «Спортивна гордість Дубна», II тур обласної спортивної гри «Сімейні перегони. Здорова Україна», благодійний турнір з футболу на підтримку ЗСУ, змагання з фігурного водіння велосипеда серед школярів, спортивний захід Олімпійський день, благодійний турнір з волейболу серед жіночих команд на підтримку Збройних сил України, благодійний Кубок міського голови з нагоди Дня міста Дубна, благодійний кілометр «З Україною в серці», Кубок міста Дубна з тенісу, I Благодійний футбольний турнір пам'яті президента ФК «Дубно» Андрія Хижняка на підтримку Збройних Сил України, благодійний чемпіонат міста Дубна з футболу, благодійний велоїзд «Слава Україні, Слава ЗСУ», міські велозмагання серед учнівської молоді, благодійний міський турнір «Разом до Перемоги» з баскетболу серед чоловічих команд на підтримку. Загалом під час цих спортивних заходів було зібрано 178 тисяч 647 гривень на підтримку Збройних сил України.

Також у 2022 році був реалізований проєкт для дітей під назвою «Поруч», який стартував у місті Дубно. Проєкт передбачав спортивні активності для дітей, що направлені на психосоціальну підтримку і відновлення через спорт.



Реалізовано спортивний проєкт для дітей під назвою «Поруч».



Змагання з фігурного водіння велосипеда серед школярів.

КУЛЬТУРА І ТУРИЗМ

Для задоволення культурних потреб громади в місті функціонують міський Будинок культури, КЗ «Дубенський міський будинок культури», міський клуб, Дубенська школа мистецтв та п'ять бібліотек. Працівники базової мережі закладів культури, творчі колективи є організаторами та постійними учасниками свят, концертів і фестивалів, семінарів та виставок.

Традиційно вагому увагу приділено вшануванню історичної пам'яті, відзначенню визначних дат та подій, пошануванню видатних постатей, борців за незалежність, захисників України.

Масово ми відзначили Різдвяні свята, День Соборності України, День Єднання, День пам'яті Героїв Небесної Сотні.

Після 24 лютого культурний фронт не занепадає. Всі заходи у громаді мають благодійну мету - збір коштів на потреби ЗСУ.

На День вишиванки у Дубні проведено благодійний ярмарок на підтримку військових ЗСУ, завдяки якому вдалося зібрати понад 100 тисяч гривень.

У День Гідності та Свободи Дубенською міською радою було організовано благодійний ярмарок для придбання дрону для 54 окремого стрілецького батальйону. Дубенською міською радою спільно з ГО «Дубенська самооборона» та освітянам міста було зібрано майже 130 тисяч гривень.

25 грудня відбувся різдвяний благодійний захід «З Різдром у серці» з метою збору коштів на радіостанції для 54-го окремого стрілецького батальйону. Дубенській громаді вдалося зібрати 89 600 гривень.

Також за звітний період було організовано та проведено ряд масових заходів: до Шевченківських днів, Дня Чорнобильської трагедії, Дня пам'яті та примирення, Дня скорботи і вшанування пам'яті жертв війни в



у Дубні встановлено пам'ятний знак преподобному Іову Почаївському.

Україні, Дня Європи, Дня української державності, Дня міста, Дня Державного Прапора України та Дня Незалежності України, Дня захисників і захисниць України, Дня Гідності та Свободи, Дня пам'яті жертв голодоморів, свято Миколая.

Для належного вшанування героїв, які віддали своє життя за незалежність і цілісність України, на майдані Незалежності встановлено інсталяцію «Герої не вмирають» присвячену мужнім воїнам-землякам. Розпочато процес розробки проєкту зі спорудження у центрі міста меморіального комплексу на пошанування загиблих Героїв-дубенчан та облаштування Алеї слави на кладовищі по вулиці Семидубській.

Зініціював та особисто вніс вагомую частку фінансової підтримки у встановлення у Дубні пам'ятного знаку преподобному Іову Почаївському. Скульптуру виготовлено коштом благодійників, зокрема колективу Дубенської міської ради та комунальних підприємств. Вірю, що у час важких випробувань цей пам'ятний знак стане ще одним потужним оберегом нашого міста та усіх його жителів.

За звітний період проведено ряд поточних ремонтів у закладах культури: виконано поточний ремонт укриття цивільного захисту Школи мистецтв на суму 236 тисяч 177 гривень; поточний ремонт та відновлення роботи модульної котельні КЗ «Дубенський міський будинок культури» вартістю 223 тисячі 510 гривень; поточний ремонт для облаштування місць тимчасового перебування ВПО будівлі Міського будинку культури на суму 805 тисяч 581 гривня; проведено ремонт фасаду будівлі Бібліотеки для дітей вартістю 114 тисяч 255 гривень. Продовжуються реставраційні роботи пам'ятки архітектури місцевого значення «Синагога» (XVI ст.).



Інсталяція «Герої не вмирають».



Виступ Національного Президентського оркестру на День вишиванки.



Благодійний ярмарок на День гідності і свободи.

АДМІНІСТРАТИВНІ ПОСЛУГИ

Через ЦНАП міста Дубно надається 288 адміністративних послуг. За 2022 рік надано 27155 адмінпослуг, за які до бюджету міста за 2022 рік надійшло 1 мільйон 400 тисяч гривень.

У звітному році запущена в дію друга станція з видачі паспорта громадянина України для виїзду за кордон закордонних паспортів та паспорта громадянина України у формі ID-карток.

В процесі налагодження та запуск електронної черги для обслуговування відвідувачів ЦНАП.

За звітний період надійшло 1522 звернень громадян (з урахуванням колективних звернень).

Серед порушених громадянами питань питому вагу складають питання земельних відносин. Житлові, комунального та дорожнього господарства, соціального захисту населення.

Прийом міського голови проводився в жовтні-грудні 2022 року. На прийомі побувало 24 осіб, порушено 30 питань, з яких вирішено позитивно - 15, роз'яснено - 15. Тривалий період часу прийоми не проводилися у зв'язку із введенням воєнного стану.

Особливим викликом для роботи ЦНАП з початком військової агресії стала реєстрація внутрішньопереміщених осіб на надання їм грошової допомоги. В короткі терміни було налагоджено надання цих адміністративних послуг в умовах воєнного стану, при незадовільній роботі програмного забезпечення та великій кількості ВПО. Працівники ЦНАП працювали цілодобово, щоб надати якісні послуги вимушеним переселенцям. Прийнято 35148 громадян на отримання статусу ВПО та 2101 заяв ВПО для отримання допомоги.

РОБОТА МІСЬКОЇ РАДИ ТА ВИКОНКОМУ

За звітний період відбулося 23 засідання міської ради. З різних питань радою було прийнято 706 рішень. Також депутатами спрямовано 6 звернень до Верховної Ради України, Президента України, НКРС, обласної ради, обласної державної адміністрації, інших структур.

За звітний період відбулося 13 засідань виконавчого комітету Дубен-

ської міської ради, на яких прийнято 358 рішень. Міським головою видано 201 розпорядження. Основні питання, що виносилися на розгляд виконавчого комітету стосувалися забезпечення життєдіяльності міста.

Рішення сесій міської ради, виконкомів та розпорядження міського голови розміщені на офіційному веб-сайті міської ради.

Відповідальна за випуск - Оксана Притула.

Замовник - Дубенська міська рада.

Наклад 500 примірників.

Замовлення № 38

Зверстано і віддруковано в ПП «Редакція газети «Замок».